

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **31 (1941)**

Heft 47

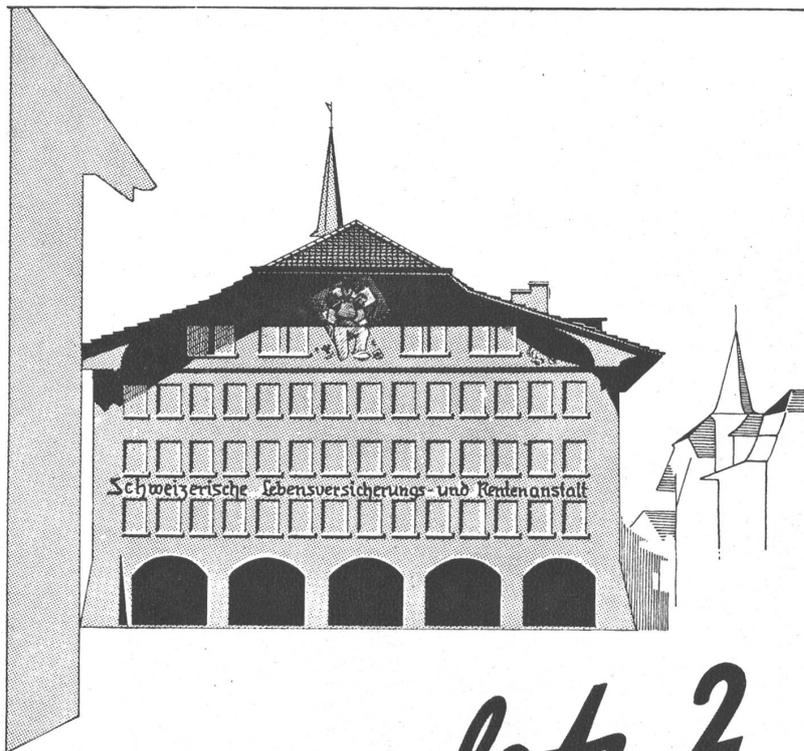
PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Casinoplatz 2**

lautet die Adresse der  
Verkaufsbureaux für die neue  
**ELNA-Nähmaschine**

Nach dem bisherigen Erfolg dieser mit allen Traditionen brechenden Neukonstruktion hat sich die Notwendigkeit erwiesen, in der ganzen Schweiz eine Verkaufsorganisation aufzubauen. Um einen wirklich wertvollen Kundendienst bieten zu können, haben wir uns entschlossen, eine direkte Fabrikvertretung einzurichten. Dem Kunden bieten sich dadurch unbestreitbare Vorteile, während uns diese rationelle Verkaufsmethode auf der anderen Seite die Möglichkeit gibt, so lange wie möglich Preiserhöhungen vermeiden zu können. Die ELNA-Nähmaschine ist von Grund auf elektrisch konstruiert; es handelt sich also nicht um eine motorisierte Handmaschine. Ausser den sich aus dieser Konstruktion ergebenden vielen ELNA-Vorteilen, ist sie die einzige Maschine mit dem freien Arm, der das Strümpfestopfen ohne irgendeine besondere Apparatur ermöglicht.

Sie wird unverbindlich und gerne bei Ihnen zu Hause vorgeführt — sie wiegt ja ohne Koffer nur 6,5 kg (total 9,75 kg). Im dritten Stock am Casinoplatz 2 stehen unserer Kundschaft ein grosser Vorführraum und ein geschultes Personal zur Verfügung.

In den kommenden Monaten werden wir Ihnen über die ELNA noch viel Interessantes berichten! Möchten Sie heute schon Näheres hören, so telefonieren Sie uns bitte ganz unverbindlich!



**ELNA**

mit Zentralbibliothek,  
Bundeshaus  
Bern

**A.Z. TAVARO-Vertretung AG.**  
Bern — Telefon 3 03 33 — Casinoplatz 2 — III. Stock (Lift)